

Pour diffusion immédiate

Soulever la sensibilisation critique au sujet des premières opérations nationales d'internement au Canada



Vancouver, le 9 décembre 2019 – TC² est heureux d'annoncer la publication de deux nouvelles ressources en français de la série *Voix du changement*. [The Critical Thinking Consortium](#) (TC²) a publié ces deux ressources, *Reconnaître une injustice historique : les premières opérations nationales d'internement au Canada, 1914-1920* et *Développer la compréhension par le biais de l'art; Reconnaître une injustice historique : les premières opérations nationales d'internement au Canada, 1914-1920*, grâce à une subvention du Conseil de donateur du Fonds canadien de reconnaissance de l'internement durant la Première Guerre mondiale.

L'objectif de ces publications est de soulever la sensibilisation critique parmi les élèves au sujet de l'histoire largement inconnue des premières opérations nationales d'internement au Canada entre 1914 et 1920. Pendant cette période, le gouvernement fédéral a détenu des milliers d'Ukrainiens, de Bulgares, de Croates, de Tchèques, d'Allemands, de Hongrois, d'Italiens, de Juifs, plusieurs personnes de l'Empire ottoman, de Polonais, de Roumains, de Russes, de Serbes, de Slovaques, de Slovènes, parmi d'autres, mais la plupart d'entre eux étaient des Ukrainiens et des civils. Bien qu'il soit impossible d'enseigner tous les récits et tous les événements dans l'histoire de notre nation, l'omission jusqu'à très récemment de cet incident a laissé une lacune dans notre compréhension de l'histoire du Canada. Ce n'était qu'en 2008 que le gouvernement du Canada a reconnu cette injustice historiquement légalement sanctionnée. Une partie du serment pour réparer ce tort était des mesures destinées à l'éducation des jeunes canadiens au sujet de l'internement pendant la Première Guerre mondiale. Ces ressources visent à reconnaître ceux qui ont souffert de cette injustice et, avec une plus grande sensibilisation, pour s'assurer que des injustices semblables ne se reproduisent pas.

En jetant un regard critique sur l'internement pendant la Première Guerre mondiale, nous pouvons aider les élèves à comprendre la myriade de forces causant des injustices sociales légalement sanctionnées. On espère que telle compréhension réduira la probabilité d'injustices à l'avenir. Grâce à ces ressources, les élèves auront l'occasion d'apprendre du passé afin de leur permettre de mieux comprendre leur présent et de planifier activement et constructivement un futur plus juste sur le plan social.

Reconnaître une injustice historique : les premières opérations nationales d'internement au Canada, 1914-1920 est une unité gratuite pour les élèves de la 7^e à la 12^e année qui consiste de neuf leçons qui explorent les événements, les causes et les conséquences des premières opérations nationales d'internement au Canada. Disponible en tant que PDF à téléchargement gratuit (visitez tc2.ca/shop).

Développer la compréhension par le biais de l'art; Reconnaître une injustice historique : les premières opérations nationales d'internement au Canada, 1914-1920 est une ressource gratuite pour les élèves de la 4^e à la 9^e année. Les neuf leçons utilisent les arts visuels et dramatiques pour cultiver la compréhension des élèves sur les premières opérations nationales d'internement au Canada. Des copies imprimées sont disponibles au coût des frais d'envoi. Disponible en tant que PDF à téléchargement gratuit (visitez tc2.ca/shop).

À propos de TC²

TC² est un organisme canadien à but non lucratif en partenariat avec des dirigeants en éducation. L'objectif est de promouvoir la pensée critique et créative et la réflexion collaborative. Basé à Vancouver (Colombie-Britannique), TC² a des consultants et facilitateurs à travers le pays et travaille avec plus de 70 partenaires au Canada, aux États-Unis, et ailleurs. Depuis sa création, TC² a accueilli plus de 5 000 événements de perfectionnement professionnel atteignant plus de 180 000 éducateurs et promouvant chez des centaines de milliers d'élèves la pensée critique et créative et la réflexion collaborative.

À propos du Fonds canadien de reconnaissance de l'internement durant la première guerre mondiale

Le Fonds canadien de reconnaissance de l'internement durant la première guerre mondiale a été créé pour commémorer les premières opérations d'internement au Canada de 1914 à 1920 et éduquer les Canadiens à ce sujet.

-30-

Renseignements :

Warren Woytuck
Facilitateur et consultant de projet (TC²)
Téléphone : 403-688-3754
Courriel : warren@tc2.ca
www.tc2.ca

Andrea Malysh
Gestionnaire de programme
Téléphone : 1-866-288-7931
Courriel : malysh@internmentcanada.ca
www.internmentcanada.ca



For immediate release

Raising critical awareness about Canada's first national internment operations

VANCOUVER, December, 2019 – The Critical Thinking Consortium (TC²) is pleased to announce the publication of two new French translations of resources from the Pivotal Voices/Voix de changement series. Funded by a grant from the Endowment Council of the Canadian First World War Internment Recognition Fund, [The Critical Thinking Consortium](http://www.tc2.ca) (TC²) publishes *Reconnaître une injustice historique : les premières opérations nationales d'internement au Canada, 1914-1920* and *Développer la compréhension par le biais de l'art; Reconnaître une injustice historique : les premières opérations nationales d'internement au Canada, 1914-1920*.

The aim of these two teaching resources is to support greater understanding of Canada's internment operations. Between 1914 and 1920, the federal government interned thousands of Ukrainians, Bulgarians, Croatians, Czechs, Germans, Hungarians, Italians, Jews, various peoples from the Ottoman Empire, Poles, Romanians, Russians, Serbians, Slovaks, and Slovenes; most of them Ukrainians and most of them civilians. It was not until 2008 that the Canadian government acknowledged this legally sanctioned historical injustice. Part of the pledge to redress this wrong included plans to educate Canadian students about the First World War internment era. These resources recognize those who suffered from this injustice and, through greater awareness, attempt to ensure that similar injustices are less likely to be repeated.

Reconnaître une injustice historique : les premières opérations nationales d'internement au Canada, 1914-1920/Recognizing an Historic Injustice: Canada's First National Internment Operations, 1914-1920

Intended for students in grades 7 to 12, this free resource explores the events, causes, and consequences of Canada's first national internment operations. Download the entire PDF for free by visiting tc2.ca/shop.

Développer la compréhension par le biais de l'art; Reconnaître une injustice historique : les premières opérations nationales d'internement au Canada, 1914-1920/Developing Understanding through the Arts Recognizing an Historic Injustice: Canada's First National Internment Operations, 1914-1920

Designed for students in grades 4 to 9, this free resource features nine lessons that use visual and dramatic arts to nurture understanding of Canada's first national internment operations. Print copies are available for the cost of shipping. Download the entire PDF for free by visiting tc2.ca/shop.

About TC²

TC² is a Canadian not-for-profit organization that partners with education leaders to advance critical, creative, and collaborative thinking. Based in Vancouver, BC, and with consultants and facilitators across the country, TC² works with more than 70 partners in Canada, the United States, and beyond. Since its inception, TC² has hosted more than 5 000 professional learning events, serving more than 180 000 educators and advancing critical, creative, and collaborative thinking for hundreds of thousands of students.

About the Canadian First World War Internment Recognition Fund

The "Canadian First World War Internment Recognition Fund" (CFWWIRF) was established to commemorate and educate Canadians about Canada's first national internment operations of 1914 to 1920.

-30-

Media contact

Warren Woytuck
Facilitator and project consultant (TC²)
M: 403-688-3754
E: warren@tc2.ca
W: www.tc2.ca

Andrea Malysh
Program Manager
M: 1-866-288-7931
E: malysh@internmentcanada.ca
W: www.internmentcanada.ca